



DIN EN 1870-13:2012-06 (E)

Safety of woodworking machines - Circular sawing machines - Part 13: Horizontal beam panel sawing machines (inclu des Amendment A2:2012)

| Contents | | Page |
|--|--|-------------|
| Foreword..... | | 4 |
| Introduction..... | | 6 |
| 1 Scope | | 7 |
| 2 Normative references | | 8 |
| 3 Terms and definitions | | 10 |
| 3.1 A2 General A2 | | 10 |
| 3.2 A2 Definitions A2 | | 10 |
| 4 List of significant hazards | | 17 |
| 5 Safety requirements and / or measures | | 20 |
| 5.1 General..... | | 20 |
| 5.2 Controls | | 20 |
| 5.2.1 Safety and reliability of control systems..... | | 20 |
| 5.2.2 Position of controls | | 21 |
| 5.2.3 Starting | | 21 |
| 5.2.4 Normal stopping | | 22 |
| 5.2.5 Emergency stop..... | | 23 |
| 5.2.6 Pressure beam control..... | | 24 |
| 5.2.7 A2 Speed control A2 | | 24 |
| 5.2.8 Failure of the power supply | | 24 |
| 5.2.9 Failure of the control circuits | | 25 |
| 5.3 Protection against mechanical hazards | | 25 |
| 5.3.1 Stability..... | | 25 |
| 5.3.2 Hazard resulting from break-up during operation..... | | 25 |
| 5.3.3 Tool holder and tool design..... | | 26 |
| 5.3.4 Braking..... | | 26 |
| 5.3.5 Workpiece supports and guides | | 27 |
| 5.3.6 Prevention of access to moving parts..... | | 28 |
| 5.3.7 Guarding of drives..... | | 39 |
| 5.4 Protection against non-mechanical hazards | | 40 |
| 5.4.1 Fire | | 40 |
| 5.4.2 Noise | | 40 |
| 5.4.3 Emission of chips and dust..... | | 41 |
| 5.4.4 Electricity..... | | 42 |
| 5.4.5 Ergonomics and handling..... | | 42 |
| 5.4.6 Pneumatics..... | | 43 |
| 5.4.7 Electromagnetic compatibility..... | | 43 |
| 5.4.8 Static electricity | | 43 |
| 5.4.9 Errors of fitting..... | | 43 |
| 5.4.10 Laser | | 44 |
| 5.4.11 Supply disconnection (isolation) | | 44 |
| 5.4.12 Maintenance | | 44 |
| 6 Information for use | | 45 |
| 6.1 Warning devices | | 45 |
| 6.2 Marking | | 45 |
| 6.3 Instruction handbook | | 46 |
| Annex A (normative) Impact test method for guards | | 52 |
| A.1 General..... | | 52 |
| A.2 Test method..... | | 52 |
| A.2.1 Preliminary remarks | | 52 |

| | | |
|---|---|-----------|
| A.2.2 | Testing equipment | 52 |
| A.2.3 | Projectile for guards | 52 |
| A.2.4 | Sampling | 52 |
| A.2.5 | Test procedure | 52 |
| A.3 | Results | 53 |
| A.4 | Assessment | 53 |
| A.5 | Test report | 53 |
| A.6 | Test equipment for impact test | 53 |
| Annex B (normative) Saw spindle dimensional tolerances | | 55 |
| Annex C (normative) Rigidity test for sectional safety curtain material | | 56 |
| Annex D (normative) Braking tests | | 58 |
| D.1 | Conditions for all tests | 58 |
| D.2 | Tests | 58 |
| D.2.1 | Un-braked run-down time | 58 |
| D.2.2 | Braked run-down time | 58 |
| Annex ZA (informative)  Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC  | | 61 |
| Bibliography | | 65 |